

ročník III.

# TEMELÍNSKÝ patriot

1/2018

nezávislý občasník

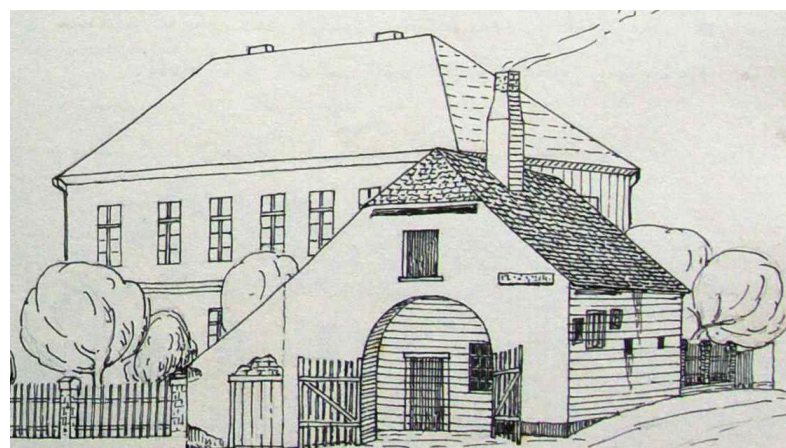
**ÚVODEM...** si i my samozřejmě uvědomujeme, že vstupujeme do roku s (pro náš národ) osudovou osmičkou. Ono ne snad, že by se v těch ostatních letech nic nedělo, ale ty „osmičky“ k nám tak nějak patří. Tak jen ve zkratce – kníže Vladislav II. králem (1158), smrt Přemysla Otakara II. v bitvě na Moravském poli (1278), úmrtí Karla IV. (1378), stavovské povstání (1618), revoluce a zrušení roboty (1848), konec I. světové války a vznik Československa (1918), Mnichovská dohoda (1938), únorový puč (1948), Vladimír Remek (mimochodem rodák z Českých Budějovic) ve vesmíru (1978) a další „osmičkové“ události. S oblibou k nám také v tento čas jezdila zahraniční vojska – franské vojsko Ludvíka Němce (848), uherské vojsko (1468), švédské vojsko v Praze (1648), pruské vojsko (1778) a v poslední řadě (doufejme, že naposledy) se tak nějak ty armády spojily a přijely pod hlavičkou Varšavské smlouvy (1968). A třeba v Temelíně byl 16. ledna 1908 otevřen c. k. poštovní úřad nebo 23. října 1898 přijel do Temelína první vlak. To bychom měli k těm osmičkám hned na začátku roku, neboť jak se říká, „je třeba kout železo, dokud je žhavé“. Ano, u nás je to míněno v přeneseném slova smyslu, ale jsou tací, kteří to dokáží či dokázali ve skutečnosti. Kdo? No přece temelínští kováři.

Kovářství a kolářství jsou bezpochyby jedny z nejstarších řemesel, a to nejen v Temelíně. Kovárnu, která stála přibližně v místě dnešní autobusové zastávky, vybudovali starousedlí hospodáři někdy na počátku 19. století a později ji předali obci. V Temelíně

byla ještě jedna kovárna, a to v chalupnické usedlosti čp. 24. Tu zakoupil kovář Novák a v nově zbudované kovárně nějaký čas pracoval i jeho zeť Štěpán Dvořák. Postupem času však tato kovárna byla využívána (na rozdíl od obecní) jen pro potřeby majitele.

A jak byla obecní kovárna vybavena ve 30. letech minulého století? Elektrické osvětlení,

elektrický ventilátor na dmýchání ohně, náčiní na ruční vrtání, řezání šroubů, svářecí kyslíkový aparát, smirkový brus apod. Ceny za kovářskou práci v uvedeném období se účtovaly: okování koně 36 – 40,- Kč (s podkovami) nebo 20,-Kč (bez podkov), okování vola 16,-Kč, ostření motyky 0,50-Kč, ostření sekery 1,-Kč, okování kola 30 – 35,-Kč, okování vozu 300 – 450,-Kč, nová sekera 10 – 25,-Kč. K obecní kovárně patřila obecní chalupa (čp. 20) se zahradou a studnou.



Ze jmen temelínských kovářů se připomínají již na konci 17. století např. Matěj Vejvoda, dále pak Lumek, Jedlička, Zeman, Vorlíček, Velický, Diviš, Kuráž. Dále se pak mezi obecními kováři objevují jména Antonín Hladeček, pomocný kovář Tomáš Říman, Josef Holub, František Sládeček, Josef Boček, František Boček, Josef Hejpetr... V roce 1938 bylo kvůli havarijnímu stavu rozhodnuto starou kovárnu zbořit a v místě kovářovy zahrady vystavět novou. Ta byla hotova v roce 1940, v roce 1941 kolaudována a stála 81.390,35 Kč.

(Na obrázcích: původní obecní kovárna. Zdroj: pohlednice obce Velký Temelín, I. a II. pamětní kniha obce Temelín.)

## POZVÁNKA...

**23. 1.** Návštěva solné jeskyně a planetária v Českých Budějovicích (Domovy KLAS)

**2. 2.** Zájezd do vodňanského infocentra na výstavu ručně vyřezávaných masek „Kdo se čertů nebojí“, Krampus Vodňany

**7. 2.** Přednáška o (nejen) historickém Temelíně s PhDr. Janem Bartuškou. Začátek v 15.00 hodin.

**10. 2.** Pořádají hasiči a vodáci z Temelína tradiční masopust a maškarní rej, tentokrát s podtitulem „Divoký západ“. Začátek v 9.15 hodin před Obecním úřadem, večer pokračuje rej v Temelínské hospodě od 20.00 hodin. Masky vstup zdarma, ostatní 100,-Kč.

**16. 2.** Zve Obec Temelín na Obecní ples, k tanci a poslechu hraje kapela Elizabeth z Milevska.

**20. 2.** Kino pro seniory v Týně nad Vltavou od 10.00 hodin. Promítá se závěrečný díl filmové trilogie Jana Hřebejka Zahradnictví s názvem Nápadník (Domovy Klas)

\* Domovy Klas plánují rukodělný kurz pod vedením ředitelky Jihočeského zemědělského muzea o.p.s.

v Netěchovicích paní Mgr. Lenky Zajícové, termín bude upřesněn

*(není-li uvedeno jinak, akce je pořádána Domovy KLAS, bližší informace u zaměstnanců v Domovech KLAS, Temelín 15)*

## SPORT...

Mladší přípravek TJ Slavoje Temelín srdnatě bojuje v rámci přípravy v Týnské zimní halové lize. Ve třetím kole této soutěže si hráči Temelína připsali porážku od TJ Šumavan Vimperk „B“ 0:13, od FK Vodňany 0:5 a toto kolo zakončili bezbrankovou remízou s vltavotýnskou Olympií. Po této části jim patří 9. místo a v první nadstavbové části je čekají třetího února 1. FC Netolice, FK Olympie Týn, TJ Šumavan Vimperk „A“ a TJ Hradiště „B“. V druhé nadstavbové části se pak 18. února temelínští fotbalisté utkají se stejnými soupeři.

## Z HISTORIE...

Ano, říkáte si, že už té historie dnes bylo dost, ale dlužíme vám obrázek „nové“ temelínské kovárny z doby zhruba 10 let po její dostavbě. A ten rybník na obrázku? To máte tak. V Temelíně bývaly na návsi rybníky tři. Rybník „Slouhů“ (10,07 aru) v místě dnešního menšího rybníčku pod Obecním úřadem směrem ke škole, dnešní „Školňák“ – dříve „Holečků“ rybník před školou a mezi nimi vodní plocha



z fotografie – „Kovářů“ rybník o výměře 10,61 aru, který je však dnes již zavezený a na návsi byste ho hledali marně.

## ZÁVĚREM...

Děkujeme, že nás čtete i v roce 2018. Vítejte Vaše náměty a připomínky, především však **fotografie a jakékoli materiály vztahující se k obci** (v pořádku neporušené vrátíme), které nám můžete zasílat e-mailem, prostřednictvím sociální sítě FB, předat osobně nebo zanechat po předchozí dohodě v temelínských Domovech Klas.

Obecně lidé takové ty věci, co jsou malým písmem, nečtou. Takže bychom si tady mohli psát, co chceme a nikdo by to stejně nečetl. Nicméně právě tím nejmenším písmem jsou sdělovány (jistě ne zcela náhodou) ty nejdůležitější informace. Bylo by namísto tedy zdůraznit, že nikdo nenese jakoukoli zodpovědnost za údaje v tomto listu a vůbec za celý list. List, včetně inzerce je zdarma, což však neznamená, že bychom se nějak úporně bránili drobným příspěvkům k uhrazení výrobních nákladů. V každém případě za přízeň děkují Ondřej Klempíř a Pavel Hasil. Kontakt: e-mail: klempondr@seznam.cz